



## Carmelal

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Gustar, Encantar

[ *verbo pronominal coloquial* ]

Gustar o querer mucho.

**Ver:** [Armal](#), [No llenal el ojo](#)

- Pace que nô l'ha carmelao mucho la camisa que l'he compraó pa que la estrene en el Cristo.

**Campos semánticos:** [Sentimientos](#)

### Comentarios:

En peraleo lo más habitual es que no se refiera a personas, sino a cosas o acciones.

**Origen:** Romaní. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** Peraleda.

### Etimología:

Variación de la voz **camelar** (*gustar*) procedente del caló, tal vez por influencia del nombre **Carmela**. El romaní o caló es un dialecto de lenguas del norte de la India, origen del pueblo gitano. Procede del sánscrito **kamah** (*amor, deseo*), de donde deriva el nombre del libro de **kama-sutra** (*técnicas del amor*). Entró al español en el siglo XIX aproximadamente.